

'tɕǎ jne kiä'
isən jne jaɬ.
Jég jmei̯ kia'
dsa kiɬ

Créditos a la presente edición

Coordinación académica
Sara Elena Mendoza Ortega
Elisa Vivas Zúñiga
Flor María Kobe Guzmán
Carmen Díaz González
Javier Avelino Fernández
Luis Alavez Bautista

Autoría
Leticia Cruz Cruz
Elisa Vivas Zúñiga
Maribel Eloisa Hidalgo Morales
Miguel Angel Recillas González
Liv Kony Vergara Romaní

Asesoría académica
Ana Isabel Jacinto Hernández

Revisión técnica
Maribel Eloisa Hidalgo Morales

Coordinación gráfica y cuidado de la edición
Greta Sánchez Muñoz
Adriana Barraza Hernández

Seguimiento al diseño
Ricardo Figueroa Cisneros
Jorge Alberto Nava Rodríguez

Seguimiento editorial
María del Carmen Cano Aguilar

Supervisión editorial
Marlik Mariaud Ricárdez

Revisión editorial
Hugo Fernández Alonso
Agustín Escamilla Viveros
Laura Sainz Olivares
Alma Alicia Naves Merlín

Diseño de interiores
Jorge Guillermo Aguilar Picasso

Diseño de portada
Fabiola Escalona Mejía

Diagramación
Jesús García Morales
Norma García Manzano

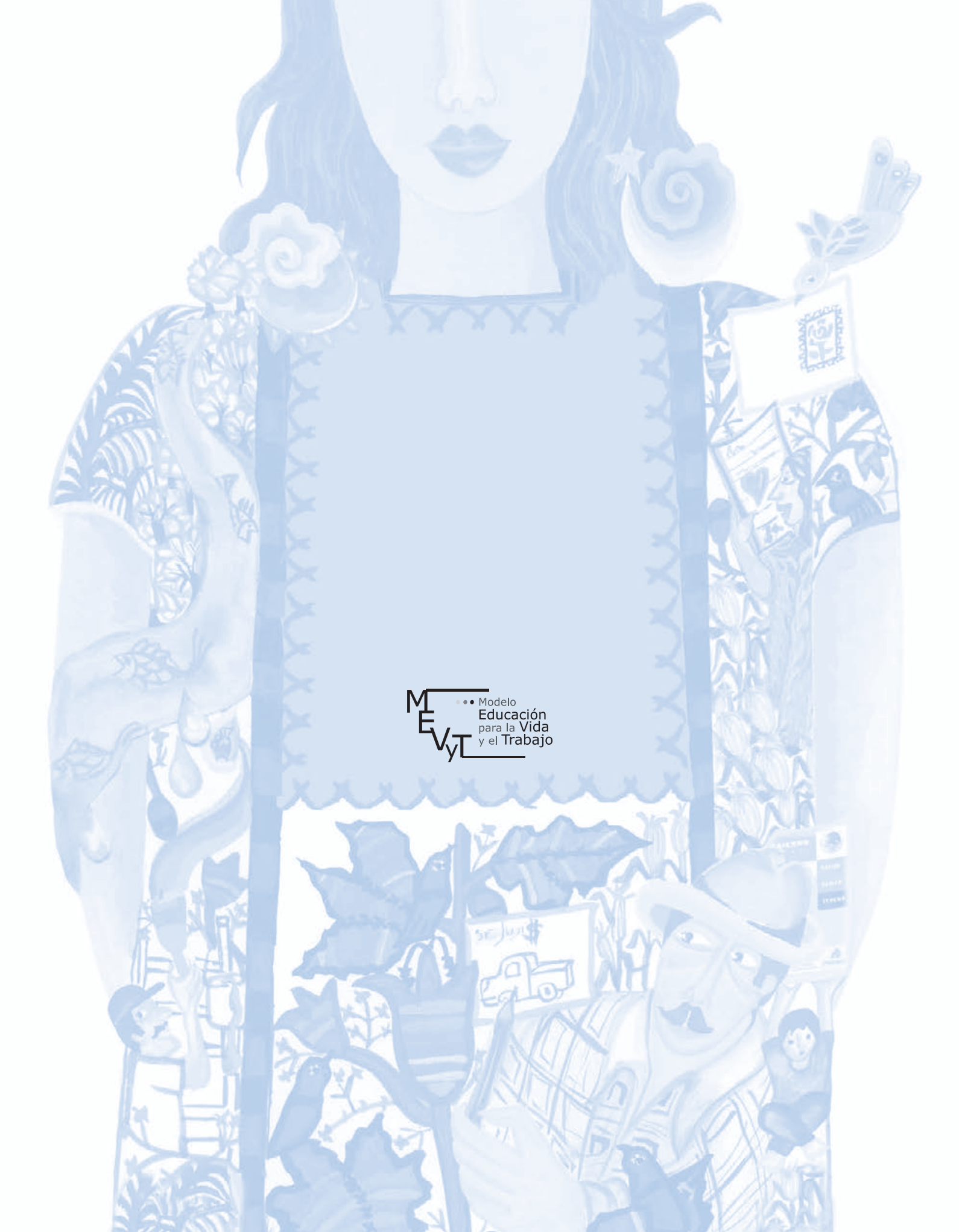
Ilustración de portada
Cristina Niizawa Ishihara

Leo y escribo en mi lengua. Chinanteco Valle Nacional. MIBES 3. Vocabulario. D. R. 2012 ©Instituto Nacional para la Educación de los Adultos, INEA. Francisco Márquez 160, Col. Condesa, México, D.F., C.P. 06140.

Esta obra es propiedad intelectual de sus autores, y los derechos de publicación han sido legalmente transferidos al INEA. Prohibida su reproducción parcial o total por cualquier medio, sin autorización escrita de su legítimo titular de derechos.

ISBN *Modelo Educación para la Vida y el Trabajo*. Obra completa: 970-23-0274-9
ISBN *MEVyT Indígena Bilingüe con Español como Segunda Lengua*: 970-23-0500-4
ISBN *Leo y escribo en mi lengua.* Chinanteco Valle Nacional. MIBES 3. Vocabulario: En trámite

Impreso en México



MEVYT ••• Modelo
Educación
para la Vida
y el Trabajo

Mijnii

Si laa tö jég sakudsa jəng mijni jnáng jála jég tö ní si kia' dsa kää'
kiä' si i 'lɛa dsa kiä' jég i tö ni músi juɛ'. Ilaa ba' 'niu mitii imi'ai
kiä'ä jəng likuë kalajé jég iritöö ni si marju giu'.

Jég saku'dsa ritöö lalaa, ni jú lia talajai gou' 'lai' ritöö jég, jəng jú
lia talajai gou' dyio ritöö i 'niu' juɛ' jég. Ritöö kala' jég i jma'dsa tá
já séndsa kudsü' jég.

Jég tö ni si kia' jég saku'dsa titö kurɪ jula jég i 'liɛ' jnáng, ji
nasakadsá' kalajé jég i 'liɛ'dsa di' jma'la jég salää 'liɛ' ba'dsa ri
töö jála, o jég ju'dsa kiä' jég liɛ' isañii dsa ala' séndsa kiä' jég jmei
kia' dsa ki', o 'niu' juɛ' jég si' ni si laa.

Chijñié jnáng i lidyio si tö jég saku'dsa kiä' jajmó' tá tö ní si kia'
dsa kää' kiä'ä kiä' jajai' si 'lɛa dsa.

A

Ala' jmo

'E lijue!: Jég laa lia jmaï jég ichijñiedsa lé o i'niudsa jmo.

Jma' tá: Təa ka'nang ijñang máï ala' jmo jəngma ka'e si kuri biernes.

DS

Dsa jmöü' jég

'E lijue!: Dsa jmöü' o mitsië kəng jég töö si kiä' jég kia' tala sa'ë jég imimatöö.

Jma' tá: Təa 'lei bá' lää dsa jmöü' jég töö ní si já 'leadsa.

Dsa juë'

'E lijue!: Jég laa litiedsa kia' dsa ju'.

Jma' tá: Chíkii lä jä dsa juë' dí' sakajie' ja' igə' jmaï i wéj.

Dsa ju' jég

'E lijue!: Dsa kuə jég dyiedsa ala' 'lia máï kia' já chädsə.

Jma' tá: Bictor Mendosa dsa ju' jég kia' jmái kia' jájui.

Dsa kajmo

'E lijue!: Dsa sən si jmoü' o jmo lukəng cosa.

Jma' tá: Arturo López López 'lei dsa kajmo jég töö ní si kia' "Dsagiu' kadsé' nung" töö ní si 'leə dsa.

Dsa mitséi keng jég kiä' jég si'

'E lijue': Dsa mitséi jég töö ní si o jég 'liə'dsa makë jái dsa chää tauí', jeng jmodsa ij e jég 'niudsa jue' jeng liñë' jég jmodsa laníi jámitsiëdsä kiä' jái dsa shá'.

Jma' tá: Letisia Krus Krus 'ei dsa mitséi keng jég kiä' jég si' kajmo kiä' jég jmei si tio' sitúu' MIBES 3 si kia' i 'liə jne kiä' isen jne jaí.

Dsaí' oug

'E lijue': Jég dyiedsa ala' tilia lakeng ne tá imakajmodsa kia' lakeng tareé, jég töö niu' kuadro.

Jma' tá: Tea mea' dsa 'liə si kiä 'liə kala' jég töö niu' kuadro jeng dsaí' oug 'naa, jeng liñë' lakeng jég töö ni si já té'dsa.

E

Eksamen i ngäidsa iä'

'E lijue': Tá imi'ai kiä' dsa kää' jeng já jeng lilií'dsa iladso' matiëdsä.

Jma' tá: Ramiro kajmo eksamen i ngäidsa iä' kia' 'Nang 2 jeng kadsiidsa keng 10 já káng jég dsəi.

I

Ikajmo kalajä

'E lijue': Jég maku' kalaje jui isakajmo jä dsa sakuëdsä.

Jma' tá: Tea kangäi'i dsa 'liə si kiä ikmañiidsa jég kia' "Tä tu'ma", di ijeng lia jég ikajmo kalajä.

Irijiaɪ dsiɛdsɑ niü' i 'lɛɑ

'E lijue': Lia kɛng juu já dsaɪdsɑ jɛng saué liñiɛ'dsɑ e lijue' nió' jaidsa, jég töö ní si, akö' te *letra*, 'lëë kiá músi, jɛng 'lɛɪdsɑ dsiɛ e 'niu' juɛg jég.

Jma' tá: Joaquín dyie irijiaɪ dsiɛdsɑ niü' i 'lɛɑ jég töö ní si kiá' “músi téj já tóg dsa”.

Irɪ'maá

'E lijue': Jég jma'dsɑ tá jmaɪ 'maadsɑ kɛng jég i ñii já dsa.

Jma' tá: Karlos ñee jié nung sañii e irɪ'maá jié ma'.

I'niu mitij

'E lijue': Kuɛdsɑ jég makudsɑ jɛng ju'dsɑ i'niu jɛng jmodsa tá kiá' si i'ɛadsɑ.

Jma' tá: Jég i'niu' mitij kiá' tareé ilé i 'niudsɑ 'lɛɑ dsa kiä' isɛndsɑ si.

I

'lɛɑ

'E lijue': Liñiɛdsɑ e 'niu' juɛ' jég töö ní si jɛng liñiidsɑ jmáɪ chikiɛ jmáɪ ala' mirɪ kɛng jumé' dsiɛ.

Jma' tá: Tɛɑ Letisia Krus Krus jäi' kiä' dsa 'lɛɑ si kiä tá i 'lɛɑ jég töö ní si kiá' “Dsagiu' kiä kui” ní jaɪ mo' 28 kiá' Si 'lɛɑ dsa kiá' MIBES 3.

'Iɛa dsa jég tij

'E lijue!: Jég ju'dsa kiä' dsij tij já 'Iɛadsa itöö kəng si jəng jiëdsə ku'naa júla já titöö *punto* jəng liñidsə e 'niu' juə' jég.

Jma' tá: Təa dsa 'ee si kajäi' tá kia' i 'Iɛa dsa jég tij kia' Tareé 1, 'iei' ái.

'Iɛa jég töö

'E lijue!: Lia kəng juu já le li'Iɛadsa 'lū rö jəng naidsa kuri kədsə ij e 'niu' juə' jég.

Jma' tá: Verónica 'Iɛa 'lū rö juu jég jəngma 'Iɛa jég töö ní músi kia i tēj já tóg dsa jəng liñiëdsə kuri.

J

Já jmo

'E lijue!: Jég jma'dsa tá já ju'dsa 'niu já jmo dsa tá kia' *gobierno* o kia' dsa shá'.

Jma' tá: Si tsi' jég dse' kia' dsa töü' kia'təa tio' *dato* kia' já jmo dsa si.

Já tö i 'Iɛa dsa

'E lijue!: Lia kəng jaí kia si já tiüdsə kalajé i 'Iɛadsa ní si töö laní' kia' jaí mo'.

Jma' tá: Alejandro kadsä' ní si já tö i 'Iɛa dsa kia' jég “Chígiu”.

Jai kiä' i jmong' jég töö

'E lijue!: Lia kəng juu i squé já jaisa jəng 'Iɛadsa si inajmodsa imirijiaí dsie'dsa laní' jəng le li jmöü'dsa náju chí' já til'ée.

Jma' tá: Kagä dsie José jai kiä' i jmong' jég töö 'Nang 1, tareé kia' mo' si keidsə jég kia' röü'.

Jaí mo'

'E lijue': Lia lakəng ní/jaí kia' kəng mo' músi.

Jma' tá: José ka'ə tij jaí mo' töö numero 10 ní si 'lɛa dsa
kia'dsa MIBES 3

Jañiú' raí

'E lijue': Lia jmaí jä dsa i jaa ní si kia' jég dyiedsa kia' ime'.

Jma' tá: Kəng jmaí jä guu kajé jañiú' raí jəng kaju'ja' jne jma'
chíchié' jəng dsaño' chá' jne.

Ja'umóng

'E lijue': Kiä' jég laa litiədsa kala' kia' ja'umóng.

Jma' tá: Kəng jmaí ja'umóng kajé jä chíje' chiu' jməi gu.

Jég dsii dsa

'E lijue': Kiä' jég laa ju'dsa já 'lee dsa jég rimaá.

Jma' tá: Jabier ka'ə tij jég dsii dsa töö ní Si kia' dsa kää'.

Jég dyio

'E lijue': Jég laa ju'dsa i jmodsa jég itsə'dsa kəi jəngma milái
dyie jég kiä' dsa.

Jma' tá: Juan kasén laníí jég dyio ní si goug tauín kajäi'
kia' 'io rəng.

Jég kue já dyiedza kəng jég

'E lijue': Lia kəng juu já le squé ijaidza nió' jəng dyiedza
jég e li ní nió'.

Jma' tá: José katidziə juu ala' lia jég kuədzə já dyiedza kəng
jég kia' Tareé 1, töö ní Si kia' dza kää' kia'dza.

Jég töö jámatág

'E lijue!: Jég jma'dsa tá jáju'dsa jmaï jaí o jég risén ní si.
Saikië madyio jég töö jámatág kö' ji i töö laníí.

Jma' tá: Bictoria Ernánides, ka'ë jmaï si kiä' jég töö jámatág
kia' músi i tøj já tög dsa.

Jég töö laníí

'E lijue!: Töö ní si já tilia maké 'nang kiä' tareé i jmo'dsa.

Jma' tá: Kalajé jég iritöö ní músi rijü' 'nië jég töö laníí lilé
maké iriju'.

Juë'

'E lijue!: Kiä' jég laa kiädsä dsa sa'niu o satie dsiedsä jmo tá.

Jma' tá: María lää jä dsa juë' dí' achii kami'lä jë si kia' sítu'
MIBES 3 'iëa jne kiä' isen jne jaí.

Jué'

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa já dyiedsä kurí jég jeng liñië'.

Jma' tá: Ní músi tøj já tög dsa jué' jmaï jui já jäi'dsa jég.

Juú

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmidyi lá'iün chä jië ma' o ilää 'niú
dsa i jmo ja' kalanaa tigaá' kosa jeng achii jniä ja'.

Jma' tá: Jië ma' chä juú ja' ja'jmo í nung kiä' ja' chä niu' nóng.

Jm

Jmaï si

'E lijue!: Jég ikue jmaï si jég töö ní si kia' i 'iëa dsa.

Jma' tá: Achii katí dsie Óscar jég ala' rijü' jmaï si kia' “Chíne”.

Jmo jmaï

'E lijue!: Lé jmaï jmodsa kəng jmaï kuri kiä' jég dse i samigaidsa.

Jma' tá: Jmidsa kajmo misa kala jmo jmaï.

Jmodsa jég ala'sén

'E lijue!: Lia kəng juu i dsaidsa já kue jég i'idsa dsiə ala', é in kia' si sendsa kiä' *letra* ní kəng mo' músi.

Jma' tá: Tea Rubén e' dsa 'iea si kiä jmodsa jég ala'sén kəng si.

K

Kalaje jég iritöö

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa i tio' niü' si kia' dsa kää'.

Jma' tá: Kalaje jég iritöö niü' si töö jég i 'iea dsa kiä' já sé ndsa.

Kareñiú' dsiə

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmaï mi'öüdsa o riñiu' dsiədsa dsa chä jumé' dsiə.

Jma' tá: Jä dse kareñiú' dsiə kia' móng.

Ka'u'

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa kia' dsa ka'u' nama najmodsa tá kalabé.

Jma' tá: 'Ie' kaibä dí' ka'u' katä kiä' chíjé.

Keidsa jég

'E lijue!: Risen kajne! jég já jmodsa jég o 'iei' dsa jég i jäi' kiä' dsa shä'.

Jma' tá: Jabier kaku' michéi si keidsa jég kajäi' Arturo rögdsä.

Köö'dsa jég

'E lijue!: Je! tareé já 'ieadsa si kia' lakeng ne ja! dsa kiä' jég jmëi.

Jma' tá: Tëa Ismael katsá! dsa 'iea si kiä ala' jmodsa já köö'dsa jég ní Si kia' dsa kää'.

Kudsú' jég

'E lijue!: Jég laa lijue! kia' já risen makajne! si kö! kala' risen ime! jég tala uëa o já jmodsa tijää i töö si.

Jma' tá: Gabriela ka'ë laníi já töö kudsú' jég ní si “Ir!maá já 'ñá nung”.

Kui ñii'

'E lijue!: Kiä' jég laa lia jmaï méi kiä' i 'ue' dsa ju ijmodsa iñi'.

Jma' tá: Chímea' kamikéi kalajé kui ñii' dyi'ie!, jmaï jiwéi ikajie! jmaï i 'ie!.

L

Laí

'E lijue!: 'Dyiedsa e lijue! jég kiä' itöö ní nio! já jmodsa tá ní Si kia' dsa kää'.

Jma' tá: Tëa dsa 'ee si dyie jég ju' dsa tsai' dsa tiliea si kiä e lijue! laí töö ní Si kia' dsa kää'.

M

Mijnii

'E lijue!: Kiä' jég laa sendsa já ju'dsa kalajé jég iritöö si kiä' já miláidsa si 'læa dsa.

Jma' tá: Tæa kamilái 'læa já mijnii jég töö si kia' i 'læa dsa MIBES 3.

Músi i tóg' dsa

'E lijue!: Lia keng músi risén kiä' *letra* káa' já té'dsa ku'chiè' dsa, keng jui já jmodsa jmái o kodsa m*ei*.

Jma' tá: Jui San Lukas t*ë* jájui kadyio' músi i tóg' dsa jádyiedsa jég itédsa jakodsa m*ei* kia' *basketbol*.

Músi ja sendsa imakamitä

'E lijue!: Músi já titiödsa imakariti*ë* jä dsa ní si kia' dsa kää'.

Jma' tá: Gabriela Kontreras, katititiö ní músi ja sendsa imakamitä Juana ní Si kia' dsa kää'.

Músi ju*e*'

'E lijue!: Lia keng mo' músi ju*e*' ti*ë* o töö nió' kiä' *letra*.

Jma' tá: María ka'nang ní músi ju*e*' músi rijü' 'ni*ë* jeng mi ngäi jeng töö ní Si kia' dsa kää'.

Músi ju*e*' jmo jég

'E lijue!: Lia keng né músi já titiüdsa jég káa' jeng risén kuri já jmodsa jég kiä' dsa chä jui titöö nió.

Jma' tá: Ji*ë* jui jájui richö' keng músi ju*e*' jmo jég jeng jái kalajá dsa.

Músi kádsá í jádsə 'ë' kia' dsa kää'

'E lijue!: Lia kəng músi chíkiéé jmái rijü' 'niə jaí já titiüdsə *dato* kiä' məä itádsə dsi'ë' dsa ño' kiä' 'ioó dsa matöü' 60 ñii.

Jma' tá: Emiliano makië músi kádsá í jádsə 'ë' kia' dsa kää'.

Músi risén rijü' 'niə

'E lijue!: Lia kəng músi rijü' 'niə jaí, já ritöö makë ne jég júla ikia': Idyio ei dsiə dsa, jég kia' ikódsə méi kiä' mái kia' lakəng jui.

Jma' tá: Soledad kuə' dsakiä' maká músi risén rijü' 'niə jəng liñiüdsə ala' iniöö jəng saji'dsə uai kia'təa.

Músi téj já tóg dsa

'E lijue!: Lia kəng mo' músi játöö jég e jmái tə'ə já dsa jajəng maritöö ora jádyiedsə kəng *reunion*.

Jma' tá: Dsa kië ní kiä təa Mario Gonsáles Kastro kajäi' kəng músi téj já tóg dsa tiö' ime' kiä kia'təa itö'dsə *reunion*.

N

Numero

'E lijue!: Kiä' jég laa səndsə jmaï músi lé tá ɔ ijma'dsə tá a já töö si.

Jma' tá: Kairo Krus kië numero: 060066p00705 itöö si 'niú təa já təa si.

'Nang

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmái já ritöö madyio jég ɔ tareé.

Jma' tá: Təa Felipe natiu' jái 'Nang 2 kia' Si kia' dsa kää' já nae si nga.

'Nang pá já töö jég

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmaí jaí si, rebista o kia' kuchië' dsa.

Jma' tá: Kalajé jég iritöö ní músi rjü' 'nië tilië makiú 'nang pá já töö jég.

Ñ

Ñii jmëi

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa kalakö' uëa já tée jnië'.

Jma' tá: Dsagiu' Karlos Martínez chii keng jég kia' kiä' *teléfono* i 'lië jañiú'dsa iú ñii jmëi jmo tá.

Ñi'í

'E lijue!: Jég ju' ala lé jmodsa já 'iëdsa 'iëa dsa jég tij itöö niu' keng kuadro.

Jma' tá: Tëa Tomás Sánchez mēa'g Manuela Sarate 'iëadsa kuadro kia' ñi'í, tij.

P

Pakete

'E lijue!: Lia keng kaja kiä' músi 'u' tio' kalajé si i 'iëa dsa kä' jála to'dsa si 'maa.

Jma' tá: Soledad ka'iei keng paquete kia' itio' *Si kia' i 'iëa jne kiä' isen jne jaí. Zoque.*

R

Riñië'dsa jég töö

'E lijue!: Lia keng juu já saué dyai' dsiëdsa jeng liku'dsa kalajé i'niu' juë' jég töö si.

Jma' tá: Tëa tsai' Martín juë' juu isauë kia' i riñië'dsa jég töö 'Nang 2, Tareé 3 töö ní Si kia' dsa käá'.

Risén jég

'E lijue!: Lia juu idsaidsa jəng saué jì'dsa já səndsə kiä' *letra* kəng si i'niudsa tsai' jä dsa.

Jma' tá: Alejandra dyie kiä' Soledad jég kia' juu ala' risén jég kuri.

S

Sən si

'E lijue!: Səndsə e jég 'niudsa juə' jəng jmodsa kiä' *letra* kəng ní si ɔ dso' lukəng kosa náju e jég kuədsə.

Jma' tá: Jesús Martínez kaju': Sən si gou' tauín ijäi' kəng kiä' giin kiä iú ñii jmei 'lɛa si.

Si góu' tauín

'E lijue!: Lia jég töö ní si ijäi' jä dsa kiä' dsa kiä wə tauín jəng liñiidsə idsa'i'dsiədsə dsa kiä, iuú niu' músi ilia chíjna'i a'i kia'.

Jma' tá: Joséé kajäi' kəng si góu' tauín kiä' 'ioó röü'dsa Angelina dsa wə Malái jätë ñijui.

Si jmodsa jég

'E lijue!: Lia kəng mo' músi risén kiä' jég riju' i'niudsa tsái' jä dsa ɔ takəng jui.

Jma' tá: Dsa kië ní kiä tɛa kachö' kəng si jmodsa jég kiä' kalajá ime' ti'lɛa si.

Si kia' jég rì

'E lijue!: Si ijmodsa dijeng titöó kalajé jég ichikiëé jmái idyiedsa já jmodsa *reunion* kia' kuchië dsa.

Jma' tá: *Ejido* játë San Lucas Arroyo Palomo kachá'Δ keng si kia' jég rì kia' *reunion*.

Si tédsa

'E lijue!: Keng ni jég riju' ní keng mo' músi o músi u' játitiüdsa jég i té' dsa dsΔlë keng jmái kia' jui o kia wə'.

Jma' tá: Andrés Flores Garsía kaku' röü' si tédsa kala 'io' jì'dsa dí' dyio' ime' Laura Flores Casimiro kiädsa si.

Si tsi' jég dseì

'E lijue!: Lia keng mo' músi, játüüdsa keng dato o keng imakalia jmo dsatá kia' dsa 'niu o dsa kaməa músi.

Jma' tá: Kairo kaməa si tsi' jég dseì kia' já ma'íüdsa 'iəa si ñeì.

Si 'édsa jég

'E lijue!: Lia kajne' jég töö ní si idyio jájmodsa jég naju e lio i'naïdsa.

Jma' tá: Miguel ka'ij si 'édsa jég kia' ichöü 'ma' kui merkado Hidalgo.

Sítu'

'E lijue!: Jég laa lia jmái lioó i jma'dsa tá ja 'iəa si ə.

Jma' tá: Berónika kadso' kurì si tio' sítu' 'iəa jne kiä' isən jne jaì. Jég jmeì kia' dsa kì.

T

Tareé

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmaí já ritöö lakeng jaí madyio o kajne' i risén kia' 'Nang pá já töö jég ní Si kia' dsa kää'.

Jma' tá: Karlos ka'ə Tareé 2 töö ní si kia'.

Tä' dsie jég jmëi

'E lijue!: Jne' tareé já 'headsa si kia' ala' tilia lakeng ne jaí dsa kiä' jég jmëi.

Jma' tá: Josefina López makajmo já töö tä' dsie jég jmëi kia' 'Nang 1, kia' Si kia' dsa kää'.

Té' dsakiä

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa jmaí 'niudsa juə' té'dsa jég kala' kiä' dsakiä, o tēdsä tá kiä' jä dsa mī'ai.

Jma' tá: Jmaí laní, Manuel kañié idyij jég dyio kiä' dsa goo jəng té' dsakiä dí jē'dsa kiä' dsa éi.

Tə'tiól oro

'E lijue!: Kiä' jég laa ju'dsa tə' chí'o' uəg tiól oro o kóu niu'.

Jma' tá: Dsa chä San Felipe kadsä kəng tə' tiól oro katī ma' juə'.

Tsë' laní

'E lijue!: Lia kəng jaí já töö jég laní kia' lakeng mo'.

Jma' tá: Jég töö o tsë' laní kia' músi tsi' jég dsəi kia' Kairo Krus riju': kia' tēa já edsä si nēi.

En este material encontrarás un listado de palabras que te ayudarán a comprender la lectura y la escritura de nuestra lengua, así como algunas variantes que se utilizan en otras comunidades. Será de gran utilidad para comprender mejor los textos escritos.

Ní si laa dyä' rítöö kəng jəg saku'dsa jəng liñi' é lijuə' lakəng jəg rɨsén si já jmó' kiä' ja ɬ' kiä' jəg jmei' kiä'ä, kö' ala' ju'dsa jui si'. Li'niu' jəng lidyio si laa ilikudsa é jəg rɨ töö.



DISTRIBUCIÓN GRATUITA
Si lákuədsə